

alpMedia Newsletter

Un service d'information de la CIPRA – 25.06.2009, Nr. 11/2009
www.cipra.org/alpmedia



« Disneylandisation » ou mise en valeur du paysage ?

La mise en scène croissante des Alpes est une réalité. Les questions et responsabilités qui en découlent sont cependant encore loin d'être éclaircies. Dans son nouveau numéro d'Alpenscène, « Mount Disney », la CIPRA aborde le phénomène sous différents angles.



Spectacle « Hannibal » sur le glacier du Rettenbach/A : les pisteurs jouent le rôle des éléphants.

© Lois Hechenblaikner

Un refuge bloque la vue vers la vallée ? Beaucoup n'y trouveront rien à redire s'il leur permet de profiter d'un bain de soleil en altitude. En revanche, qu'un ensemble architectural en béton armé confère un nouveau visage au même alpage, et c'est la levée de boucliers, même s'il ouvre de nouvelles perspectives économiques à la population locale. Et ces mêmes personnes ne renonceraient pour rien au monde aux feux de joie allumés chaque année malgré les risques d'incendie et de perturbation de la faune.

Pourquoi en montagne certaines choses nous paraissent-elles belles et adaptées, et d'autres gênantes et déplacées ? Et pourquoi ne sommes-nous pas capables de voir certaines choses si elles ne sont pas mises en scène par la main de l'homme ?

Alpenscène, la revue de la CIPRA, répond à ces questions dans son dernier numéro, « Mount Disney ». Avec un œil critique (tantôt valorisant, étonné, émerveillé ou dénonciateur) mais sans jugement à l'emporte-pièce.

Dans ce numéro 91 d'Alpenscène, les auteur-e-s apportent tous un éclairage différent à ce thème. Werner Bätzing de l'université d'Erlangen-Nürnberg/D traite des mécanismes qui engendrent une mise en scène croissante des Alpes et montre les effets qui en résultent sur notre vécu personnel. De son côté, Bernard Debarbieux de l'université de Genève/CH souligne la divergence entre l'image que nous nous faisons des Alpes et la réalité. Leur rendre leur état d'origine à l'aide des mêmes moyens que ceux qui ont été utilisés pour les transformer. Une absurdité ?

Köbi Gantenbein, rédacteur en chef de la revue d'architecture suisse « Hochparterre », et Mario Broggi, spécialiste de l'espace alpin, nous livrent chacun leurs pensées dans un essai. Un débat contradictoire sur le centre d'interprétation de Karwendel dans le Mittenwald/D oppose partisans et détracteurs d'une mise en scène didactique. Le thème est illustré par des exemples recueillis dans l'ensemble de l'espace alpin.

Pour plus d'informations : Alpencène n° 91 « Mount Disney », à commander gratuitement auprès de CIPRA International, international@cipra.org. Le cahier peut aussi être téléchargé au format PDF depuis http://www.cipra.org/fr/CIPRA/cipra-international/publications-1/cipra-infos/?set_language=fr (de/fr/it/sl)

Sommaire

Page 1

« Disneylandisation » ou mise en valeur du paysage ?

Page 2

Le II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes prend le pouls des cours d'eau alpins

Nouvelles publications sur les transports dans l'espace alpin

Menace sur le loup en France

Poursuite du soutien en faveur de la connectivité écologique européenne

Page 3

Classement des communes e5 : le Vorarlberg en tête

2009 : 1^{ère} édition du prix de l'environnement pour une région européenne

Neutralité climatique de l'espace alpin à l'horizon 2050

Premier bilan carbone pour une école de ski

Page 4

Divers

Agenda

Oh!...

A la une :

Page 2 : Le II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes prend le pouls des cours d'eau alpins

Le secrétariat permanent de la Convention alpine et un groupe d'experts internationaux présidé par l'Autriche et l'Allemagne ont élaboré le II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes, consacré à « L'eau et la gestion des ressources en eau ».

Page 3 : Classement des communes e5 : le Vorarlberg en tête

En Autriche, quatre communes du Vorarlberg ont décroché le 18 juin 2009 la plus haute distinction du « programme e5 pour des communes performantes sur le plan énergétique »

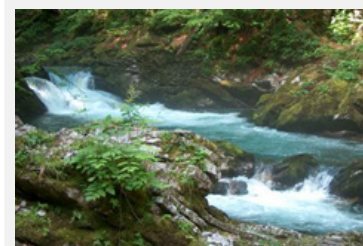
Le II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes prend le pouls des cours d'eau alpins

Le secrétariat permanent de la Convention alpine et un groupe d'expert-e-s internationaux présidé par l'Autriche et l'Allemagne ont élaboré le II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes, consacré à « L'eau et la gestion des ressources en eau ». Les ministres des Etats alpins l'ont approuvé lors de la X^{ème} Conférence alpine, qui s'est déroulée à Evian/F en mars 2009.

Ce rapport est le premier à fournir des informations détaillées et régionalisées sur l'état des ressources en eau, sur la qualité de l'eau et sur la quantité d'eau disponible dans les Alpes. Les aspects économiques et sociaux sont autant mis en lumière que les répercussions du changement climatique sur la gestion de l'eau et le rôle des dangers naturels. Cette publication offre en outre une vue d'ensemble des cadres juridiques ainsi que des suggestions pour l'avenir.

Ce rapport compte, en version longue anglaise, 200 pages et 120 illustrations en couleur. La version abrégée est disponible en cinq langues (it, fr, de, sl, en). Elle est proposée au format papier ou peut être téléchargée au format pdf depuis www.alpconv.org.

Source : http://www.alpconv.org/soia/soia03_b_fr (de/fr/it/sl/en)



Le but du II^{ème} Rapport sur l'état des Alpes est de promouvoir le débat sur « l'eau et la gestion de l'eau ».

© www.alpconv.org

Nouvelles publications sur les transports dans l'espace alpin

Trois nouvelles publications consacrées aux résultats des toutes dernières initiatives en matière de recherche sur le transport en régions montagneuses viennent de paraître avec l'aide de l'Académie européenne EURAC et du Ministère italien de l'environnement. La première d'entre elles, intitulée « SWOMM 2008-Urban Mobility in the mountain regions », est un résumé du cercle de travail scientifique sur la mobilité et le transport en montagne, qui regroupe différentes contributions et idées sur les possibilités d'organisation de la mobilité urbaine dans les montagnes. La deuxième, « SWOMM 2007 – Cross-border transports in the Alpine area in the new EU-27 » traite des derniers progrès réalisés dans le domaine des transports et de l'économie en Europa de l'Est, en mettant l'accent sur les pays des Carpates. La troisième publication de l'EURAC et de ses partenaires est un rapport sur le projet « AlpCheckProject » qui vise à analyser les répercussions du transport de marchandises sur la qualité de l'air dans les Alpes.

Source : <http://www.eurac.edu> (de/it/en)



Le « Scientific Workshop on Mountain Mobility and Transport – SWOMM » existe depuis 2005. Il est consacré aux plus grands projets de recherche scientifique sur le thème des « transports » et de la « mobilité durable » en montagne.

© arjuna zbycho/flickr

Menace sur le loup en France

En France, l'arrêté définissant les conditions de tir du loup pour la saison 2009/2010 introduit, selon l'ONG France Nature Environnement (FNE), trop de possibilités au détriment de l'animal. Ainsi, le texte viserait davantage à réguler la population de loups qu'à protéger les troupeaux. Les tirs de loups seraient en effet autorisés même en hiver, c'est-à-dire lorsque les troupeaux ovins et caprins ne sont plus en alpage. La FNE critique en outre le fait que le quota puisse être augmenté s'il est atteint avant 2010.

La Fédération Rhône-Alpes de protection de la nature FRAPNA (Haute-Savoie) a quant à elle fait paraître une synthèse sur le loup et l'impact de sa présence. La FRAPNA y montre que la population n'a pas proliféré dans le département de Haute-Savoie/F. Elle souligne en outre que la présence du loup est difficilement compatible avec le maintien de troupeaux ovins ou caprins non gardés. Cette présence nécessiterait donc une modification des pratiques de pâturage.

Sources : <http://www.mont-saxonnex.com/topic/topic/loup-synth-se-juin-09.pdf> (fr), http://www.fne.asso.fr/fr/tir-du-loup-trop-de-concessions.html?cmp_id=33&news_id=1075 (fr)

Poursuite du soutien en faveur de la connectivité écologique européenne

La CIPRA, le Réseau alpin des espaces protégés, l'ISCAR et le WWF travaillent depuis 2007, à travers le projet « Continuum écologique », à la réalisation d'un réseau écologique européen. Grâce au nouveau soutien financier de la Fondation MAVA pour la nature, les partenaires du consortium peuvent poursuivre les travaux déjà entrepris.

Les grands axes du projet « Continuum écologique » pour les prochains mois concernent la préparation d'actions de sensibilisation pour 2010, décrétée Année internationale de la biodiversité par les Nations Unies, la poursuite et l'élargissement des instruments et résultats existants et la conception d'un réseau de compétences panalpin. L'étroite collaboration avec la plateforme Réseau écologique de la Convention alpine et le projet Econnect continuera en outre de jouer un rôle essentiel. Les partenaires du consortium travailleront aussi avec des initiatives nationales comme la « trame verte et bleue » en France ou le réseau écologique suisse REN. D'ici au début de l'année prochaine, quelque 270 000 euros sont disponibles pour ces actions.

Pour plus d'informations : <http://www.alpine-ecological-network.org/> (en)

Classement des communes e5 : le Vorarlberg en tête

En Autriche, quatre communes du Vorarlberg ont décroché le 18 juin 2009 la plus haute distinction du « programme e5 pour des communes performantes sur le plan énergétique » : Mäder et Zwischenwasser (qui sont également membres du réseau de communes « Alliance dans les Alpes ») ainsi que Langenegg et Wolfurt ont chacune reçu cinq « e ».

Le signe e5 fait référence aux cinq niveaux de qualité à atteindre en matière d'efficacité énergétique. Tous les quatre ans, les communes doivent dans le cadre d'une procédure de certification faire connaître les actions menées dans l'ensemble des domaines énergétiques concernés : de l'aménagement du territoire aux relations publiques, en passant par la mobilité.

63 communes participent actuellement au programme e5 dans toute l'Autriche, dont 29 dans le Vorarlberg. Selon le responsable du programme pour la région, Karl-Heinz Kaspar, les communes du Vorarlberg arrivent en tête du classement pour l'Autriche, mais aussi pour le « European Energy Award », un programme en faveur d'une politique de lutte contre le changement climatique orientée mise en œuvre dans les communes.

Infos : <http://www.energieinstitut.at/?sID=223> (de)



Responsables d'équipes et maires lors de la remise des récompenses

© Energieinstitut Vorarlberg/Christine Kees

2009 : 1^{ère} édition du prix de l'environnement pour une région européenne

L'ancien prix de l'environnement du Tyrol du Sud/I et du Trentin/ est étendu, en 2009, à l'ensemble de la région européenne Tyrol/A-Tyrol du Sud-Trentin. Le concours est ouvert aux idées ou propositions d'amélioration concernant l'environnement au sens le plus large qui soit, ainsi que les actions, initiatives, manifestations, projets, produits ou prestations de service prévus ou déjà réalisés, portant sur les années 2008 et 2009. Les particuliers tout comme les personnes morales (entreprises, associations, communes ou écoles) peuvent participer. Condition préalable : avoir son domicile ou son siège dans l'Etat autrichien du Tyrol ou dans les provinces italiennes du Tyrol du Sud ou du Trentin. La date limite de participation est fixée au 6 novembre 2009.

Le prix sera remis par l'agence régionale du Tyrol du Sud pour l'environnement, le service régional tyrolien de protection de l'environnement, l'agence environnementale du Trentin et la société Transkom KG. La valeur totale des prix s'élève à 7 000 euros.

Informations complémentaires et source : <http://www.transkom.it> (de/it), <http://www.provinz.bz.it/lpa/285.asp?art=302384> (de/it)



Le prix de l'environnement a pour objectif de faire connaître les questions environnementales à travers toutes les générations et toutes les strates de la société.

© Transkom KG

Neutralité climatique de l'espace alpin à l'horizon 2050

La X^{ème} Conférence alpine qui s'est tenue à Evian/F en mars 2009 a été l'occasion d'adopter un plan d'action climatique dont l'objectif est de faire de la région alpine une région modèle pour la prévention et l'adaptation au changement climatique. Sur proposition de l'Allemagne, ce plan d'action prévoit l'examen des conditions sous lesquelles l'espace alpin pourrait atteindre la « neutralité climatique » d'ici à 2050. Le ministère allemand de l'environnement a donc chargé le Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie GmbH de réaliser une étude afin de proposer aux Etats alpins des contenus et des procédures permettant de mettre en œuvre cet objectif.

Dans un premier temps, il s'agit d'analyser le bloc thématique « Neutralité climatique de l'espace alpin » et de proposer, avec des expert-e-s de la région, des contenus et procédures potentiels. En septembre 2009 aura lieu à Munich/D une audition d'expert-e-s à cet effet. Sur la base des résultats, l'Allemagne fera une proposition de mise en œuvre au 41^{ème} comité permanent de la Conférence alpine, sous la présidence de la Slovénie, en octobre 2009.

Source : <http://www.bmu.de/english/aktuell/4152.php> (de/en)

Premier bilan carbone pour une école de ski

Pour la première fois, un bilan carbone des activités d'une école de ski en France a été dressé. Son propriétaire, Stéphane Lagarde, a ainsi calculé avec le bureau d'études « Mountain Riders » les émissions de gaz à effet de serre liées aux activités internes et externes de son école de ski « écOrider » située dans la vallée de Chamonix/F. Les besoins en chauffage des locaux et les déplacements des moniteurs de ski, mais aussi la distance parcourue par les touristes, leur hébergement et l'énergie grise du matériel de ski sont pris en compte. Le bilan carbone révèle que pour la saison hivernale 2008/2009, près de 90 pour-cent des émissions sont dus au déplacement des touristes pour atteindre leur lieu de vacances.

Le bilan carbone sert à identifier et à réduire les émissions générées par les activités de l'école de ski. Plusieurs actions sont déjà engagées à cet effet ou vont l'être. En font partie la sensibilisation des touristes et la promotion des transports en commun avant et pendant leur séjour sur place.

Le bilan carbone est suivi par l'agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie ADEME et doit être labellisé.

Sources et autres informations : <http://www.ecorider.org/> (fr/en), <http://www.mountain-riders.org/> (fr)

Divers

SuperAlp³ – à la découverte de l'eau à travers les Alpes

Pendant dix jours, des représentant-e-s du secrétariat permanent de la Convention alpine accompagnent un groupe de représentant-e-s des médias originaires de Chine, de Russie et des pays alpins à travers les Alpes. L'objectif de cette tournée baptisée SuperAlp! est de montrer qu'il est possible de se déplacer dans et à travers les Alpes à l'aide de moyens de transport durables et régulièrement disponibles.

Le voyage est placé sous le signe de la découverte de l'eau sous diverses formes : glaciers, lacs, fleuves et sources, ainsi que ses nombreuses utilisations comme la production énergétique, l'agriculture, les loisirs, les transports, etc.

Démarré à Bovec en Slovénie le 19 juin, le voyage prendra fin le 28 juin à Gressoney la Trinité dans le Val d'Aoste/I, soit 1 600 km parcourus. Source : http://www.alpconv.org/theconvention/conv08_a_en (en)

Journée européenne pour l'agrobiodiversité

La journée européenne pour l'agrobiodiversité (EAD) qui se déroulera le 29 septembre 2009 aura pour slogan « Arca-Net - le réseau Arche européen ». La priorité sera donnée à la sensibilisation du public à l'agrobiodiversité, qui est fondamentale pour le soutien des producteurs de produits traditionnels et qui encourage les élu-e-s à protéger l'agrobiodiversité nationale. La conférence doit faire connaître les fermes conservatoires, les parcs, les réserves naturelles, etc., qui travaillent intensivement à promouvoir cette richesse en la montrant au public.

Sources : www.save-foundation.net/EAD/EAD_de.htm (de), http://www.save-foundation.net/EAD/EAD_info_package_2009.doc (en), <http://www.arca-net.info/pages/frame.asp?sprache=fr> (de/fr/it/en)

Mesures climatiques exemplaires

Dans les Alpes, de nombreuses actions sont entreprises en réaction au changement climatique. Mais toutes n'ont pas que des répercussions positives. L'équipe cc.alps a sélectionné 34 projets, initiatives et activités qui sont non seulement bonnes pour le climat, mais aussi pour la société, l'environnement et l'économie. Le conseil de la CIPRA : s'informer, imiter, communiquer, perfectionner !

Les exemples de bonnes pratiques climatiques ont été sélectionnés parmi l'ensemble des actions soumises dans le cadre du concours cc.alps ou étudiées par la CIPRA dans tous les pays alpins. Toutes ces mesures ont été évaluées selon un système spécialement développé à cet effet par cc.alps. Les mesures climatiques sont disponibles sous http://www.cipra.org/fr/cc.alps/cc.alps/?set_language=fr (de/fr/it/sl).

Nouveau site Internet d'informations sur la montagne

L'Observatoire des habitudes alimentaires Ocha vient de lancer un nouveau site Internet, www.lemangeur-montagne.com (fr). Il informe sur l'élevage, l'agriculture, les produits agro-alimentaires, la gastronomie et le tourisme en montagne. Les différents contenus servent à éclairer le développement durable et la mise en valeur du patrimoine naturel et culturel des montagnes, ainsi que les enjeux de la politique publique, en particulier la politique agricole commune (PAC) de l'Union européenne.

Agenda

Exposition : La neige, matière première de l'art. 20.06.-04.10. 2009, Bregenz/A; langues: de, en; organisation: Vorarlberger Landesmuseum.

Infos: http://www.vlm.at/html/aus_schnee.htm (de)

5^{ème} opération "Que la montagne est belle". 26.-27.09.2009.

diverses localités françaises; langue: fr; organisation: Fédération française des clubs alpins et de montagne FFCAM.

Infos: http://www.ffcam.fr/que_la_montagne_est_belle.html (fr)

Convention: "Développement de politiques rurales pour répondre aux besoins d'un monde en mutation" 13.-15.10.2009. Québec/CN; langue: en; organisation: OCDE.

Infos: http://www.oecd.org/site/0,3407,en_21571361_42131252_1_1_1_1_1,00.html (en)

Séminaire international ECONNECT: Partage de savoir pour l'implémentation d'un continuum écologique dans et au-delà des Alpes. 04.-06.11.2009, Grenoble/F; langue: en; organisation: Alpine Space, Cemagref, Conseil général de l'Isère, Université d'Innsbruck.

Infos: http://www.econnectproject.eu/cms/sites/default/files/Econnect_workshop_Grenoble2009.pdf (en)

Oh!...

... De la concurrence pour les Alpes ?... Berlin/D a de grands parcs, beaucoup d'eau, des boîtes sympas. Pour rivaliser, il ne lui manque qu'une seule chose : un vrai grand sommet. Un problème qu'a résolu l'architecte Jakob Tigges. Répondant à un appel à projets pour le remplacement de l'aéroport nord de Tempelhof, J. Tigges a en effet soumis une idée de taille : une montagne de 1 071 m de haut. Ce projet a fait partie des 16 retenus initialement sur 80. Le jury a ensuite constaté que cette montagne dépasserait toutes les « représentations courantes de dimensions normales dans Berlin ». Verdict : « Une mise en œuvre concrète de cette idée est impossible ». Les Alpes ont encore de beaux jours devant elles. Photos et autres infos sur <http://www.the-berg.de> (de)